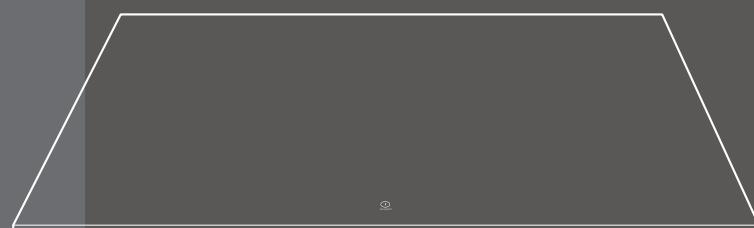


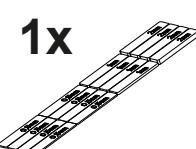
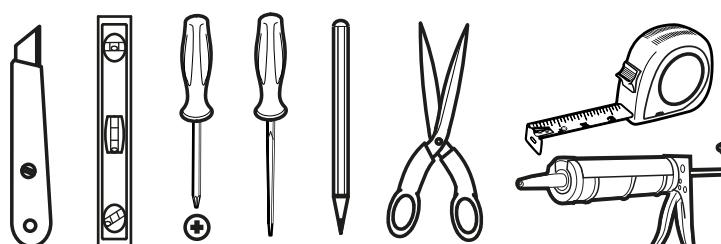
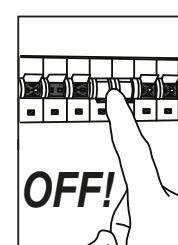
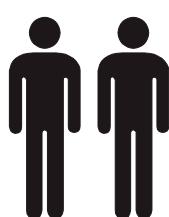
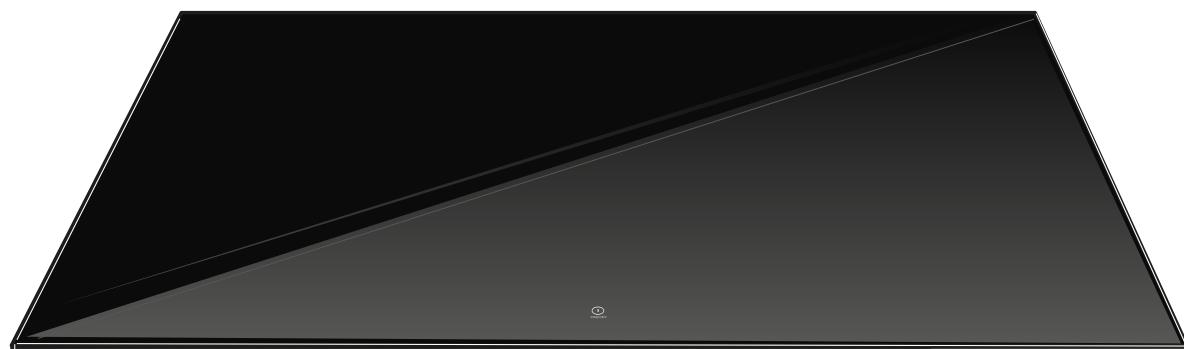
Elica

RATIO
603, 604,
604PLUS



Elica

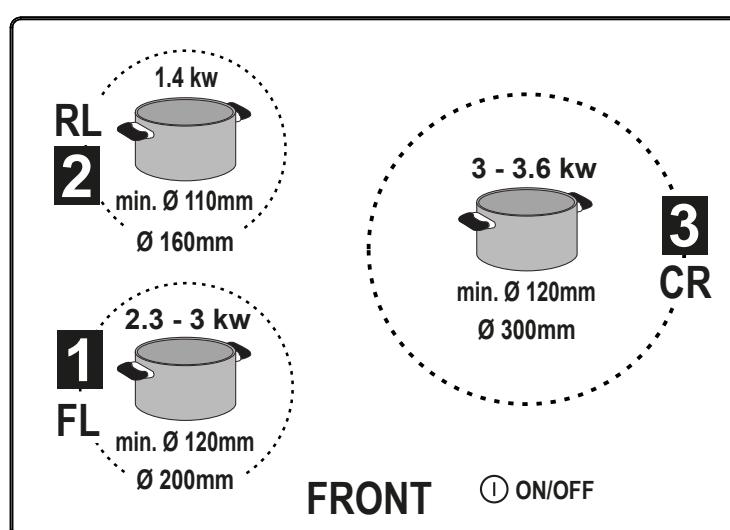
RATIO



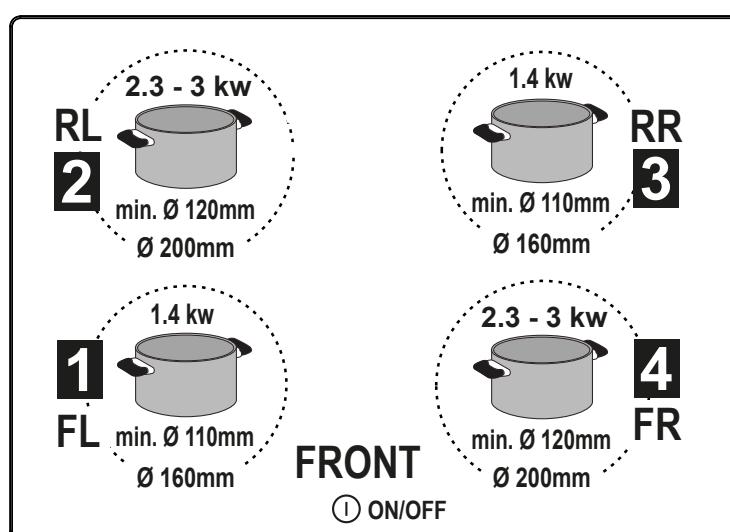
Elica

RATIO

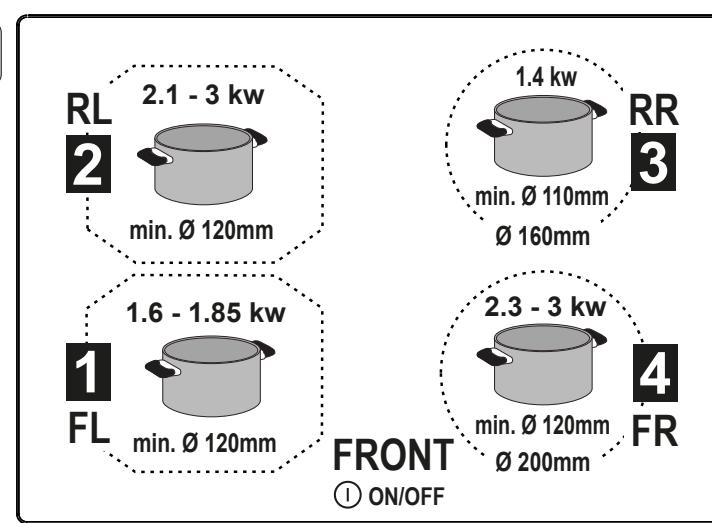
Mod.603



Mod.604

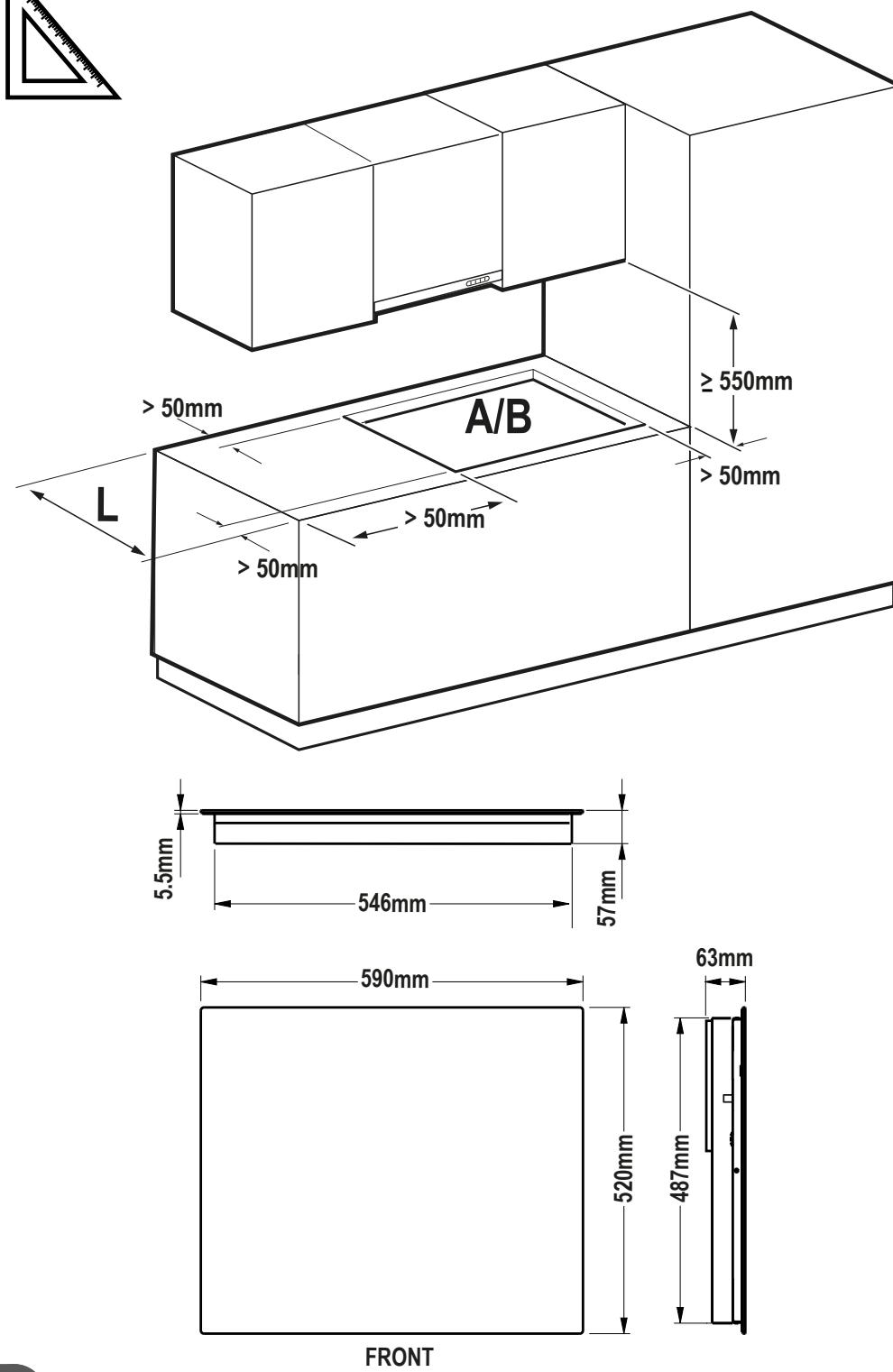
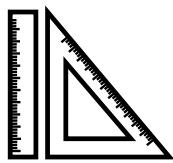


Mod.604P



Elica

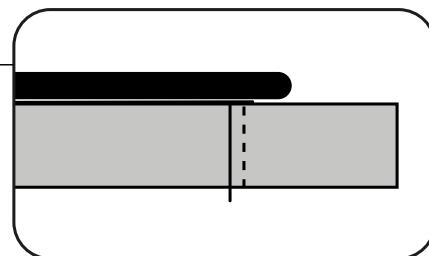
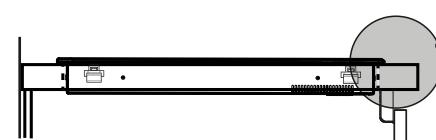
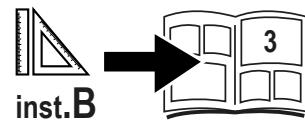
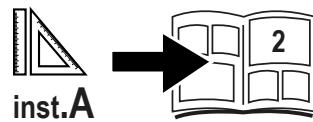
RATIO



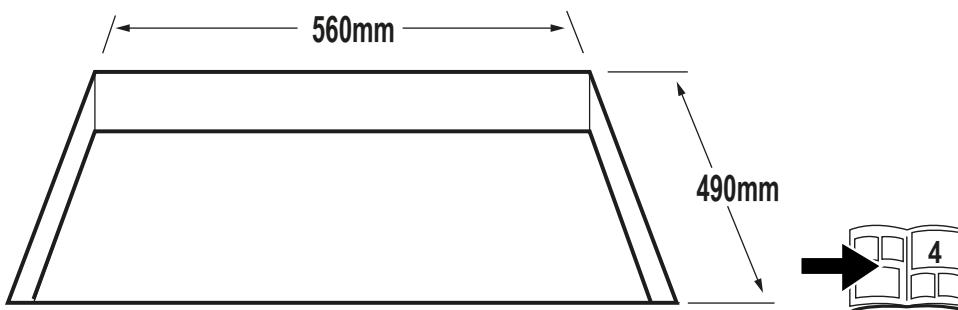
1

Elica

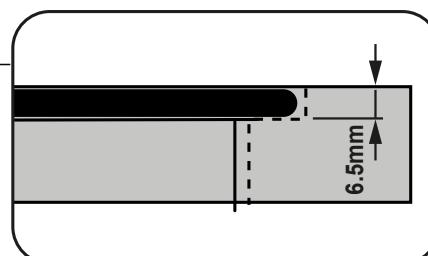
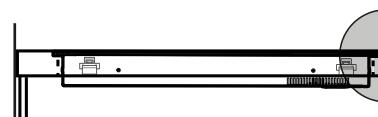
RATIO



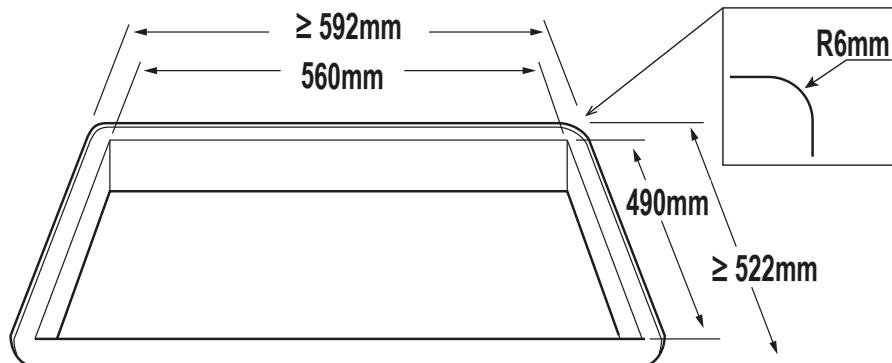
2



4

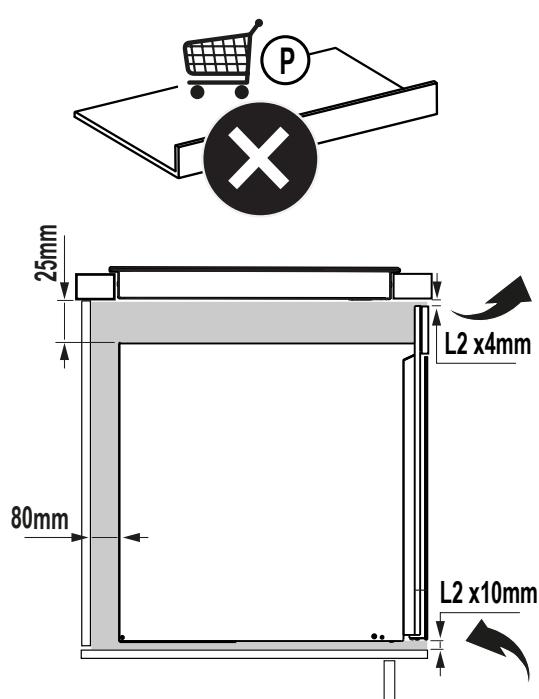
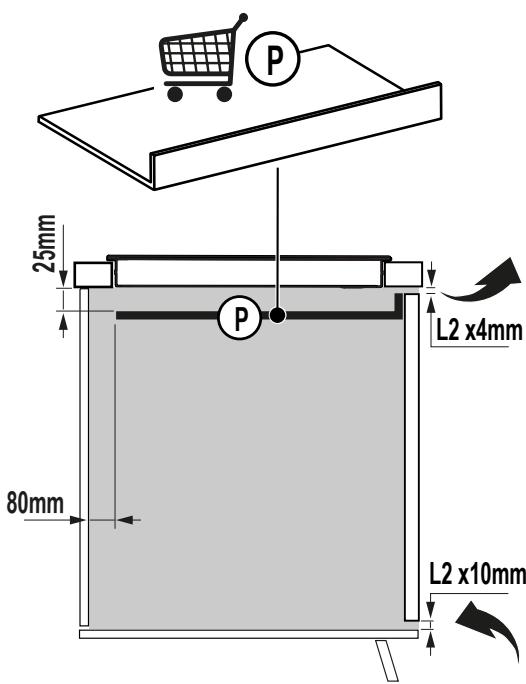
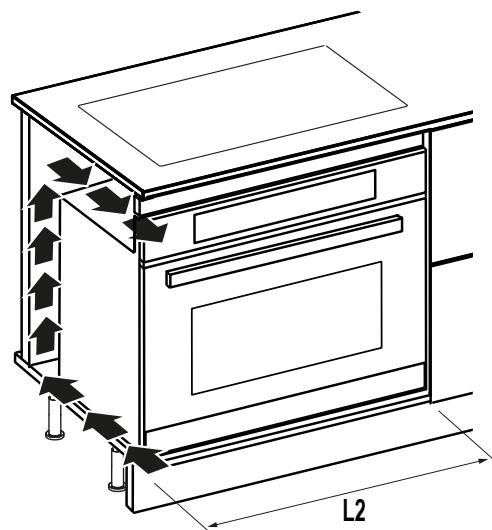
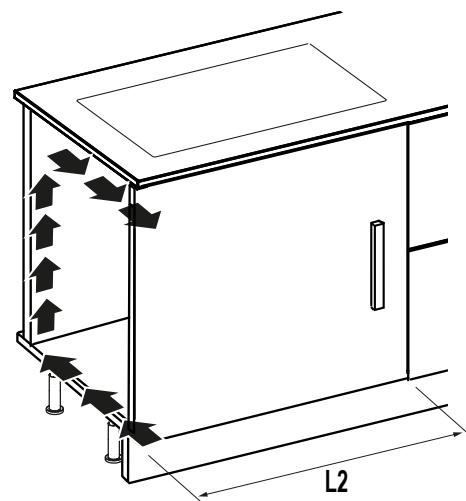


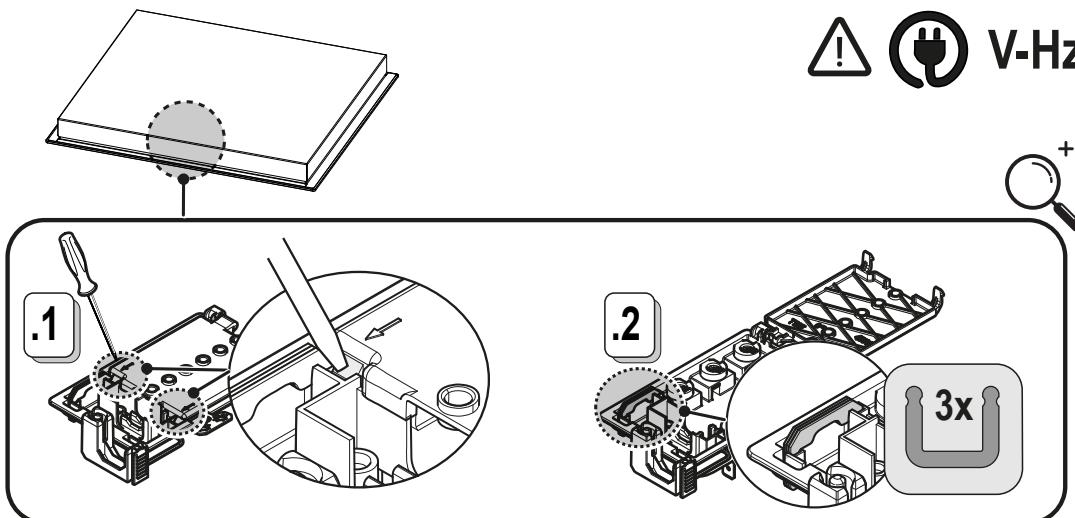
3



Elica

RATIO

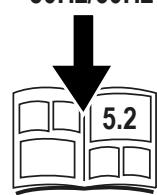




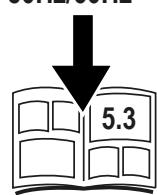
5

* 국내 기본 사양

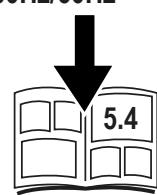
220V-240V ~
50Hz/60Hz



380V 415 ~ 2N~
50Hz/60Hz



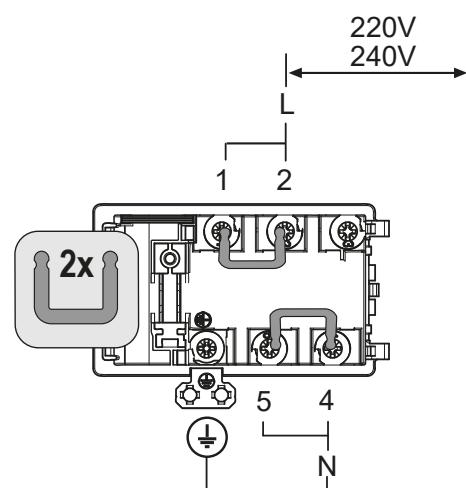
220V-240V ~ 2N 2L
50Hz/60Hz



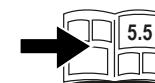
5.1

※ 전원 연결 후, 설명서 내 pg 19~20을 참고하시어 알맞은 출력을 설정하십시오.

220V-240V ~
50Hz/60Hz



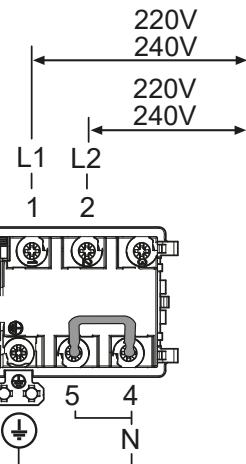
5.2



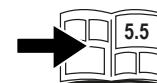
Elica

RATIO

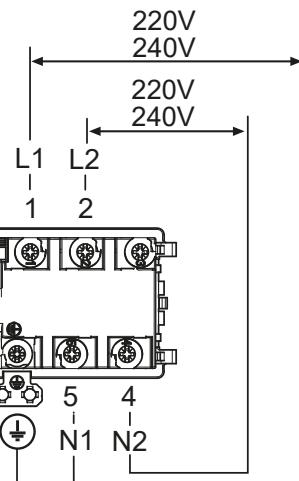
380V-415V ~ 2N
50Hz/60Hz



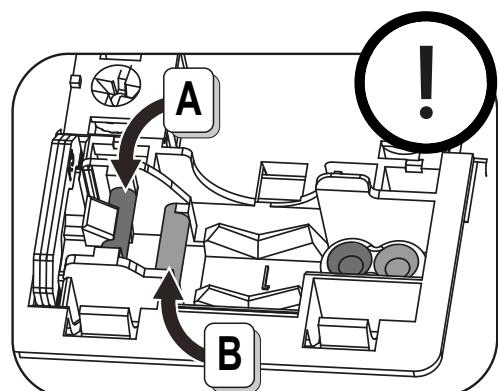
5.3



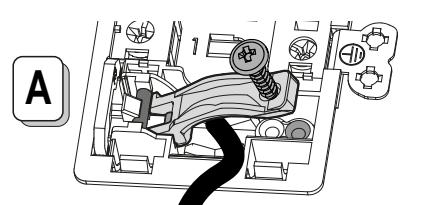
220V-240V ~ 2N 2L
50Hz/60Hz



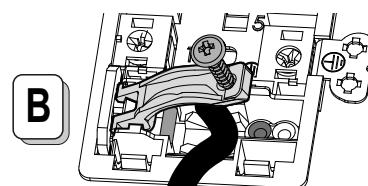
5.4



5.5



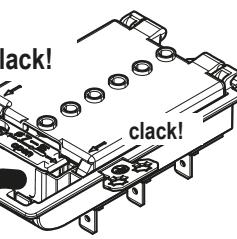
Ø 7 - 9 mm



Ø 11 - 14.5 mm

Elica

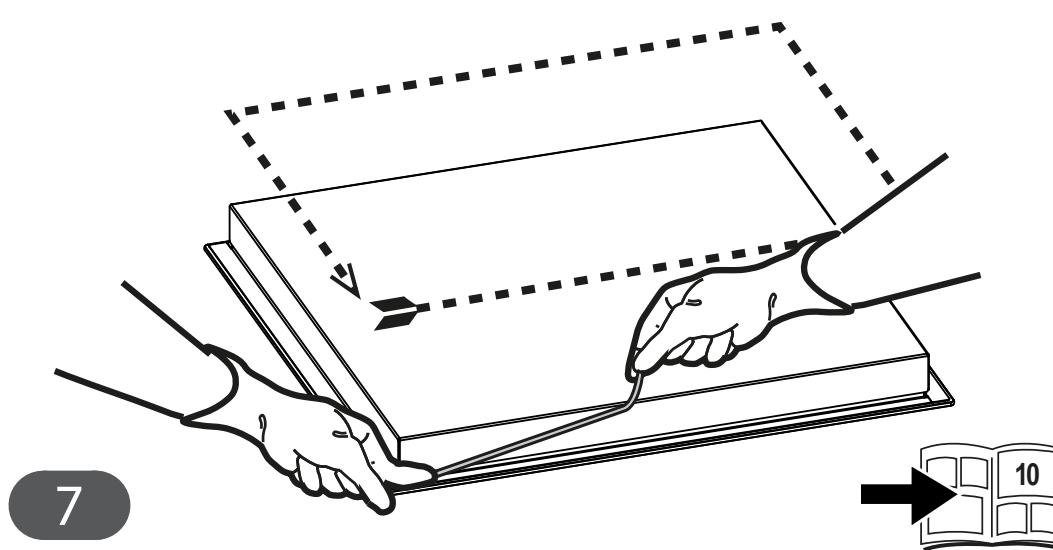
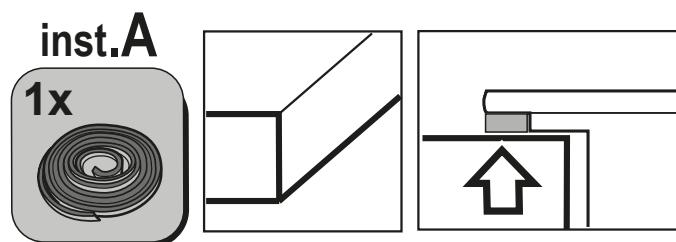
RATIO



5.6

6 inst.A → 7

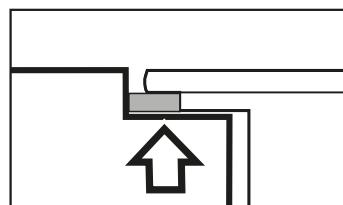
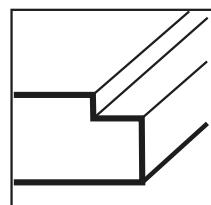
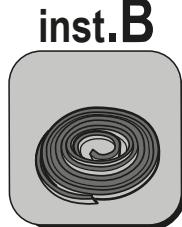
inst.B → 8



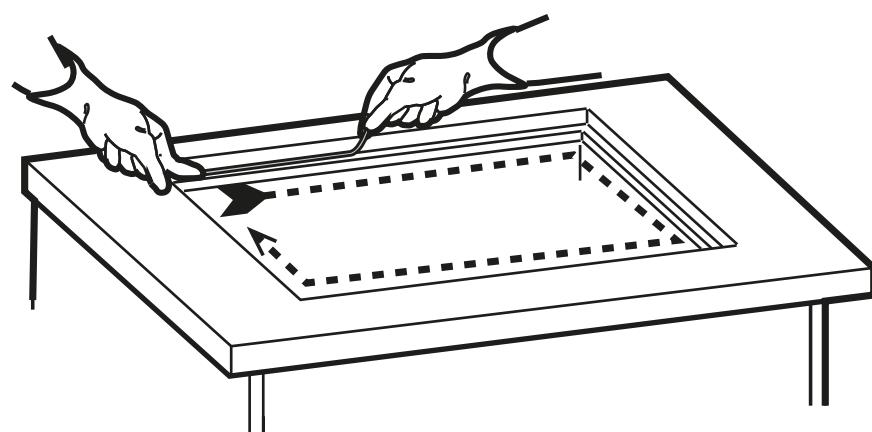
Elica

RATIO

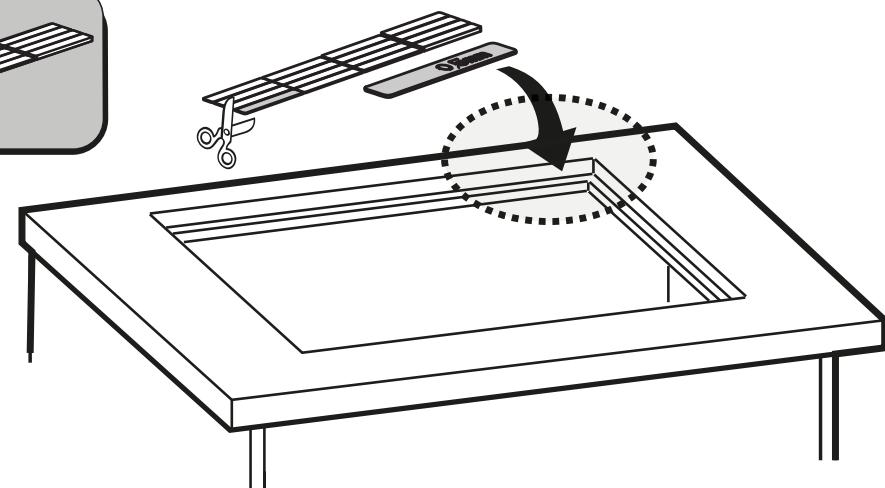
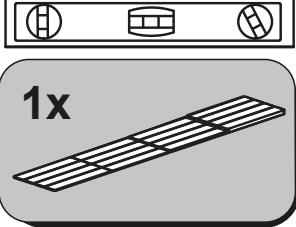
inst.B



8



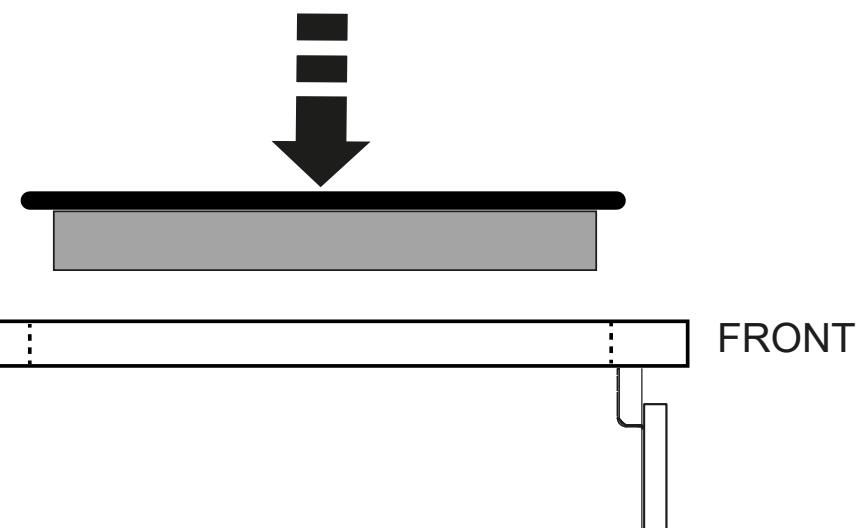
1x



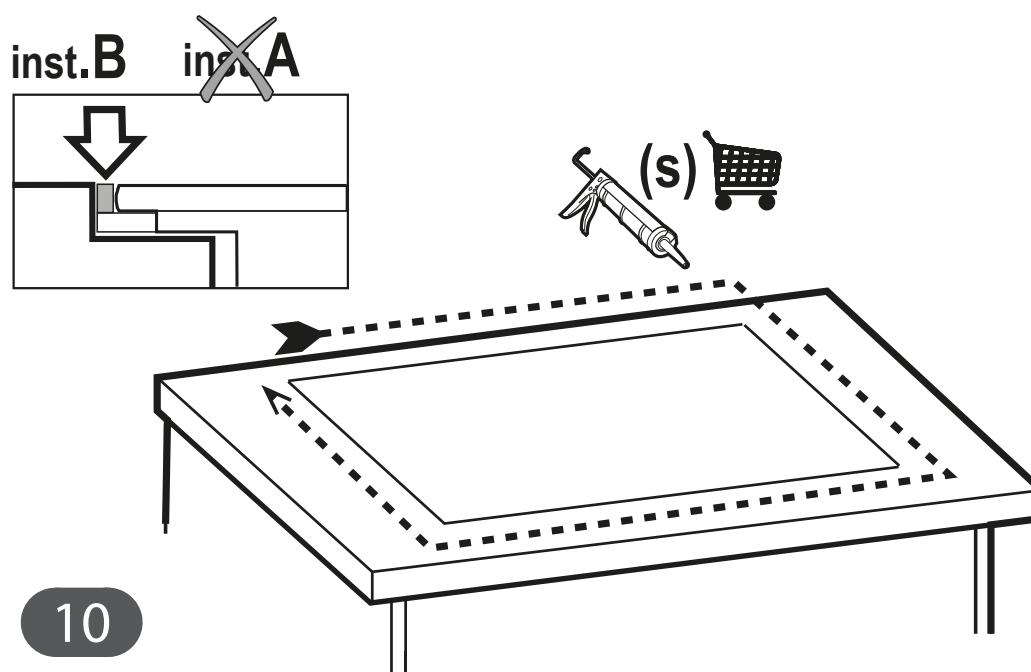
8.1

Elica

RATIO



9

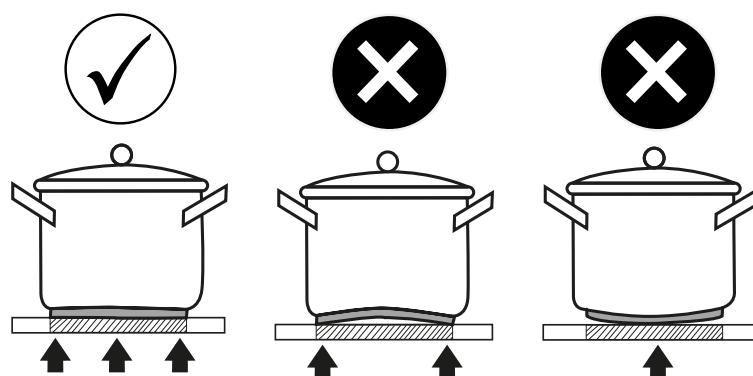
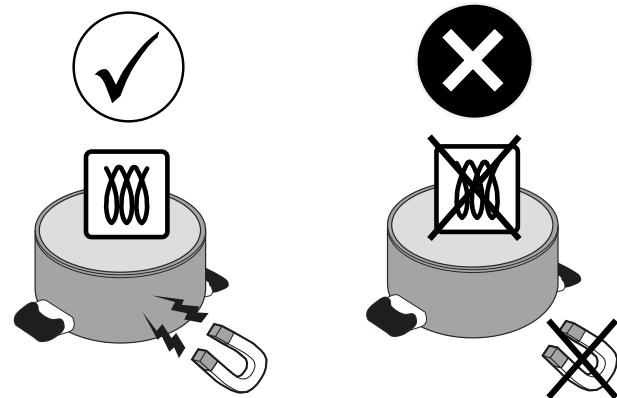


10

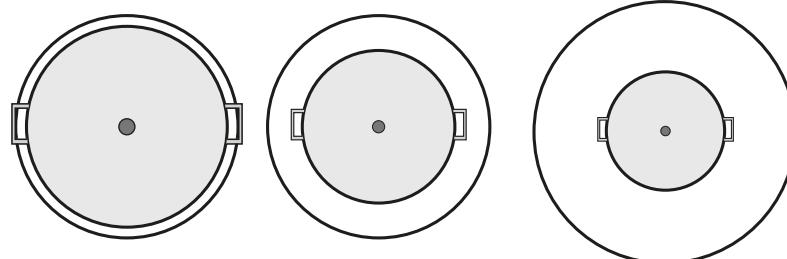
11

Elica

RATIO



- 40 %



RATIO 603, 604, 604PLUS

본 설명서의 지침을 엄격히 준수하여야 합니다. 당사는 본 설명서의 지침을 준수하지 않아 발생하는 모든 문제, 손상, 화재에 대하여 어떠한 책임도 지지 않습니다.

본 기기는 가정용 전용 조리기기입니다. 예를 들면 난방 등 다른 용도로는 사용할 수 없습니다. 본 제조업체는 부적절하게 사용하거나 잘못 설정한 내용에 대하여 어떠한 책임도 지지 않습니다.

- 본 설명서의 지침은 설치, 작동, 안전에 관한 중요한 정보를 담고 있으므로 주의 깊게 읽어야 합니다.
- 본 기기에 전기적인 변경을 가하면 안 됩니다.
- 본 기기를 설치하기 전에 손상된 구성품이 없는지 확인하여야 합니다. 손상되었으면 대리점에 문의하고 계속 설치를 진행하면 안 됩니다.
- 본 기기가 손상되지 않았는지 확인한 후 설치를 진행하십시오. 손상되었으면 대리점에 문의하고 계속 설치를 진행하면 안 됩니다.
- 본 사용 설명서 내용에 "(*)"로 표시된 후드의 부속품과 설명은 옵션 사양인 액세서리이므로 별도 구매하셔야 합니다. (제품에 포함되어 있지 않습니다.)

안전 및 규정

일반 안전 사항

⚠ 주의 사항!

다음 지침에 세심한 주의를 기울이십시오.

- 반드시 본 기기를 주전원에서 분리한 후 설치 작업을 수행하여야 합니다.
- 반드시 유자격 기술자가 본 제조업체의 지침과 현지 안전 규정에 따라 설치 및 유지 보수를 수행하여야 합니다. 사용 설명서에 구체적으로 명시되어 있지 않은 한 제품의 어떠한 부분도 수리하거나 교체하면 안 됩니다.
- 법규에 따라 제품은 반드시 접지를 해야 합니다.
- 전원 케이블은 제품을 캐비닛에 내장하여 주전원에 연결하게 충분히 길어야 합니다.
- 현행 안전 규정을 준수하여 설치하려면 설치 규칙에 따라 과전압 범주 III의 주전원에서 완전한 분리를 보장하는 공인 옴니풀라 스위치가 필요합니다.
- 멀티탭이나 연장 코드를 사용하면 안 됩니다.
- 설치가 완료되었으면 사용자가 더 이상 전기 구성품에 접근할 수 없어야 합니다.

- 제품과 접근 가능한 제품 부위는 사용 중에 뜨거워집니다. 발열체에 닿지 않도록 주의하여야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하게 해야 합니다. 접근 가능한 부위가 사용 중에 매우 뜨거워질 수 있으므로 어린이를 안전거리에 두고 감독하여야 합니다.
- 심장박동기나 능동형 삽입물을 이식한 사람은 인덕션 쿡탑을 사용하기 전에 제품이 그러한 기기에 문제를 일으키지 않는지 확인하여야 합니다.
- 사용 중에 그리고 사용 후에 제품의 발열체를 만지면 안 됩니다.
- 제품의 모든 구성품이 충분히 냉각될 때까지 키친타월이나 기타 가연성 물질과의 접촉을 피하십시오. 화재 위험이 있습니다.
- 가연성 물질을 제품 위나 근처에 놓지 마십시오.
- 과열된 지방과 오일은 쉽게 불이 붙을 수 있습니다. 지방이나 기름기가 많은 음식 조리 시 감독하여야 합니다.
- 표면에 금이 갔으면 즉시 제품을 꺼서 감전 위험을 방지하여야 합니다.
- 제품은 외부 타이머나 별도 원격 제어 시스템과 작동하게 되어 있지 않습니다.
- 쿡탑에서 오일이나 지방을 사용하여 조리할 때 지켜보지 않고 내버려 두면 위험할 수 있으며 화재가 발생할 수 있습니다.
- 반드시 조리 과정을 감독하여야 합니다. 반드시 짧은 조리 과정을 지속적으로 모니터링해야 합니다.
- 절대 물을 사용하여 불을 끄려 하면 안 됩니다. 대신에 제품을 끄고, 덮개나 방화 담요 등으로 불길을 막아야 합니다.
- 조리 표면에 물건을 올려놓으면 안 됩니다. 화재의 위험이 있습니다.
- 스팀청소기를 사용하면 안 됩니다. 감전의 위험이 있습니다.
- 뜨거워질 수 있으므로 칼, 포크, 숟가락, 덮개와 같은 금속 물건을 쿡탑 위에 올려놓으면 안 됩니다.
- 제품을 주전원에 연결하기 전 주의 사항으로, 제품 하단의 정격 표지판을 확인하여 전압과 전력이 전원 장치와 일치하는지, 전원 소켓이 적합한지 확인하여야 합니다. 확실하지 않으면 유자격 전기기술자에게 문의하십시오.

중요 사항

- 사용 후 제어장치를 사용하여 쿡탑을 꺼야 하며 냄비 감지기에 의존하면 안 됩니다.
- 액체가 끓어넘치지 않게 해야 합니다. 따라서 액체를 데우거나 가열할 때는 열을 낮춰야 합니다.
- 빈 냄비나 프라이팬을 올려놓은 채로 또는 조리 기구가 없는 상태에서는 발열체를 켜진 상태로 두지 마십시오.
- 조리가 끝나면 해당 화구를 끄십시오.

- 조리 시 절대 알루미늄 포일을 사용하면 안 되며 절대 알루미늄으로 포장된 제품을 쿡탑 위에 직접 올려놓으면 안 됩니다. 알루미늄이 녹아 제품에 둘이킬 수 없는 손상을 입힐 수 있습니다.
- 음식이 담긴 깅통이나 캔은 필히 먼저 뚜껑을 뜯 후에 가열하십시오. 그렇지 않으면 폭발할 수 있습니다! 이 경고는 여타 모든 종류의 쿡탑에도 적용됩니다.
- 튀김 기름과 같은 특정 액체를 가열할 때는 부스터 기능과 같은 고출력으로 사용해서는 안 됩니다. 과도한 열은 위험할 수 있습니다. 이러한 경우 저출력으로 사용하기를 권장합니다.
- 조리 기구는 반드시 직접 쿡탑에 올려놓아야 하며 중앙을 맞추어야 합니다. 어떠한 경우에도 냄비와 쿡탑 사이에는 어떠한 물체도 있어서는 안 됩니다.
- 온도가 높아지면 제품은 자동으로 화구의 출력 레벨을 낮춥니다.
- 청소 및 유지 보수 작업 시, 플러그를 뽑거나 전원 스위치를 꺼서 제품을 주전원에서 분리한 후 작업을 해야 합니다.
- 모든 설치 및 유지 보수 작업 시, 항상 작업용 장갑을 착용하여야 합니다.
- 제품은 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 약하거나 경험이나 필요한 지식이 없는 사람도 적절한 감독을 받거나 제품을 안전하게 사용하는 방법에 대한 교육을 받고 내재된 위험을 이해한 경우 사용할 수 있습니다.
- 어린이는 제품으로 장난하지 않도록 반드시 감독해야 합니다.
- 절대 적절한 감독 없이 어린이가 청소 및 유지 보수를 수행하게 해서는 안 됩니다.
- 반드시 제품은 내외부를 자주 청소해야 하며(최소 한 달에 한 번), 항상 유지 보수 설명서의 지침을 따라야 합니다.
- 튀김 요리를 할 때는 반드시 각별히 주의하여 기름이 과열되어 불이 붙지 않게 해야 합니다.
- 쿡탑을 켜면 기기의 접근 가능한 부위가 뜨거워질 수 있습니다.
- 설치가 완료되기 전에는 제품을 주전원에 연결하면 안 됩니다.
- 설치 시 제품과 같이 제공한 고정 나사만을 사용하여야 합니다. 제공이 되지 않았다면 올바른 종류의 나사를 구매하여야 합니다. 설치 가이드에 표시된 대로 맞는 길이의 나사를 사용하여야 합니다.
- 반드시 본 설명서를 보관하여 언제든지 참조할 수 있어야 합니다. 판매, 양도, 이동할 경우, 본 설명서가 제품과 같이 있어야 합니다.
- 레인지 후드 및 기타 조리용 연기 배출 장치는 연소 가스의 역류로 인해 가스 등 연료를 연소하는 기기(다른 방에 있는 기기 포함)의 안전한 작동에 악영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 가스는 잠재적으로 일산화탄소 중독을 일으킬 수 있습니다. 레인지 후드나 기타 조리용 연기 배출 장치 설치 후 유자격자가 연소 가스 기기의 작동을 시험하여 연소 가스의 역류가 발생하지 않도록 해야 합니다.

전기 연결 안전

- 주전원에서 제품을 분리하십시오.
- 설치는 반드시 설치 및 안전에 대하여 시행되는 규정을 잘 아는 전문적인 유자격자가 수행하여야 합니다.
- 본 제조업체는 이 장에서 제공한 가이드라인을 따르지 않아 발생한 사람, 동물, 재산 상의 손해에 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 전원 케이블은 반드시 충분히 길어 조리대에서 쿡탑을 제거할 수 있어야 합니다.
- 제품 하단의 정격 표시판에 적힌 전압이 제품이 설치되는 가정 환경의 전압에 해당하는지 확인하십시오.
- 연장 코드를 사용하면 안 됩니다.
- 접지 케이블은 반드시 다른 케이블보다 2cm 이상 길어야 합니다.
- 제품에 전원 케이블이 장착되어 있지 않았으면 최대 5500W 출력의 경우 도체 직경이 최소 2.5mm²인 케이블을 사용하고, 그 이상 출력 레벨에는 직경이 4mm²인 케이블을 사용해야 합니다.
- 케이블의 어디서나 온도가 반드시 실온보다 50°C 이상을 넘어서는 안 됩니다.
- 제품은 주전원에 영구히 연결하여 사용하도록 되어 있습니다. 따라서 범주 III 과전압 조건에서 주전원으로부터 완전한 분리를 보장하는 공인 옴니폴라 스위치를 사용하여 주전원에 연결해야 합니다. 그러한 스위치는 설치 후 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.

⚠ 주의 사항!

상호 연결 케이블은 반드시 공인 고객 서비스 담당자나 동등의 자격을 갖춘 사람이 교체하여야 합니다.

⚠ 주의 사항!

올바르게 작동하는지 확인하고 항상 전원 케이블이 올바르게 설치되었는지 확인한 후에 회로를 주전원에 다시 연결하십시오.

설치 안전

- 전기 및 기구 설치는 반드시 유자격자가 수행하여야 합니다.
- 설치를 시작하기 전, 제품을 개봉한 후 운송 중에 훼손된 부분이 없는지 확인하십시오. 문제가 있는 경우, 설치를 진행하기 전에 대리점이나 당사의 고객 서비스 부서에 문의하십시오. 구매한 제품이 설치 위치에 맞는 크기인지 확인하고 포장 안에 부속품이 있는지 확인하십시오. 나사가 들어 있는 가방, 보증서 등 쉽게 운반할 수 있도록 넣어두었습니다. 꺼내서 안전하게 보관하십시오. 또한 설치 장소 근처에 전원 콘센트가 있는지 확인하십시오.

설치용 캐비닛 준비

- 캐비닛에 따내기 부분을 만들고 부스러기나 톱밥을 조심스럽게 제거한 후에 쿡탑을 삽입하여야 합니다.
쿡탑과 벽 사이 최소 거리는 반드시 앞에서 최소 50mm, 측면에서 최소 50mm, 머리 위 벽체에서 최소 550mm 이어야 합니다.

⚠ 주의 사항!

권장 거리는 예시로 제시된 것으로, 공간을 계획할 때는 주방 제조업체의 지침을 준수해야 합니다.

- 재순환 설치를 최적화하려면 받침대에 상업용 그릴을 삽입할 수 있는 슬롯을 만드는 것이 좋습니다.
- **중요 사항:** 최대 250°의 고온을 견디는 단일 성분 접착 실란트 (S)를 사용하여야 합니다. 설치 전에 접착해야 하는 표면을 철저히 청소하여 반드시 접착력을 저하시키는 모든 물질(예: 이형제, 방부제, 그리스, 오일, 분말, 오래된 접착제 잔여물 등)을 제거하여야 합니다. 반드시 접착제를 프레임의 전체 둘레에 고르게 펴 바르고, 접착 후 약 24시간 동안 건조해야 합니다.

⚠ 주의 사항!

본 지침에 따라 나사와 체결 자재를 설치하지 않으면 전기 위험을 초래할 수 있습니다.

⚠ 참고

제품의 올바른 설치를 위하여 다음과 같은 특성을 가진 접착제를 사용하여 배관을 테이프로 붙이는 것이 좋습니다.
아크릴계 접착제를 사용한 부드러운 탄성 PVC 필름으로 DIN EN 60454 규정을 준수하고 난연성, 우수한 내마모성, 온도 변동에 대한 내성을 갖추었으며 저온에서 사용 가능한 것.

수명 종료 폐기



본 기기는 이 장치는 유럽 지침 2012/19/EC - 영국 SI 2013년 제3113호, 전기 및 전자 장비 폐기물(WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment)을 준수하는 것으로 표시되어 있습니다.

본 제품을 올바르게 폐기하여야 합니다. 사용자는 환경과 건강에 대한 잠재적인 부정적인 결과를 예방하는데 도움이 됩니다. 제품 또는 동봉된 문서에 표시된 기호는 본 제품을 일반 쓰레기로 처리해서는 안 되며 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 장소에 넘겨야 함을 나타냅니다. 폐기물 처리에 대한 현지 규정에 따라 폐기하여야 합니다. 본 제품의 처리, 회수, 재활용에 대한 자세한 내용은 현지 당국, 생활 폐기물 수거 서비스 업체 또는 제품을 구매한 매장에 문의하십시오.

규정

식품류를 다르기 위한 본 기기는 규정(EC) no.1935/2004를 준수하며, "저전압" 지침 2014/35/EU의 안전 요구 사항과 "EMC" 지침 2014/30/EU의 보호 요구 사항에 따라 설계, 제조 및 시장에 출시되었습니다.

사용

유도 조리 시스템은 자기 유도라는 물리적 현상을 기반으로 합니다. 이 시스템의 주요 특징은 코일에서 냄비로 에너지가 직접 전달되는 것입니다.

- 이점: 하이라이트 쿡탑과 인덕션을 비교했을 때,
- 안전성: 유리 표면 온도가 낮음.
- 속도: 음식 가열 시간이 짧음.
- 정확성: 명령에 따른 즉각적인 반응
- 효율성: 흡수된 에너지의 90%가 열로 변환됩니다. 게다가, 인덕션에서 냄비를 제거하면 불필요한 열 손실을 피하면서 열 전달이 즉시 중단됩니다.

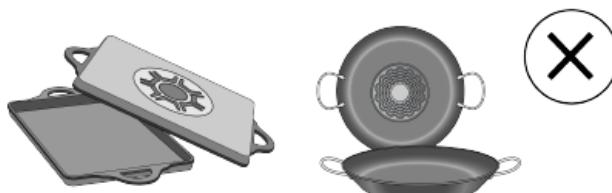
조리 기구



이 기호가 표시된 냄비만 사용하여야 합니다.

중요 사항: 쿡탑 표면의 영구적인 손상을 피하기 위하여 다음과 같은 것을 사용하면 안 됩니다.

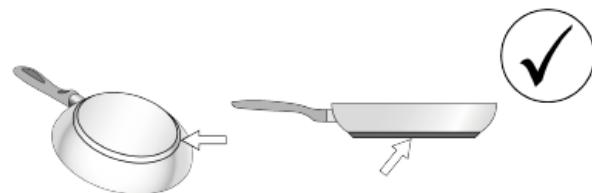
- 바닥이 완벽하게 평평하지 않은 조리 기구
- 바닥이 에나멜 처리가 된 금속 조리 기구
- 쿡탑 표면이 깊이가 않도록 바닥이 거친 조리 기구 사용 금지
- 쿡탑의 조작부 상단에 절대 뜨거운 냄비나 팬을 올려놓으면 안 됩니다.
- 바닥이 부분적으로만 강자성 물질로 구성되어 있기 때문에 모든 인덕션 냄비가 효율적으로 작동하는 것은 아닙니다! 냄비나 팬 구매 시 다음 사항을 확인하십시오.
- 바닥 전체가 강자성 물질로 만들어져야 합니다. 그렇지 않으면 열전달과 균일성이 떨어지게 되며 냄비/팬 표면의 온도가 요리에 적합하지 않을 수 있습니다.



- 바닥에 알루미늄이 포함되면 안 됩니다. 조리 기구가 가열되지 않으며 인덕터가 인식하지 못할 수 있습니다.



- 바닥이 평평하지 않거나 바닥 표면이 거친 경우
- 이는 인덕터와 조리 기구 사이 접촉 표면적을 낮추어 효율이 저하되며 조리 경험을 해칩니다.



기존 조리 기구

간단히 자석을 사용하여 냄비 재질이 자성인지를 확인할 수 있습니다. 자성이 감지되지 않으면 적합한 냄비가 아닙니다. 앞선 단락의 표시 사항이 여기에도 적용됩니다.

권장 냄비 바닥 직경

중요 사항: 냄비 크기가 올바르지 않으면 화구가 켜지지 않게 됩니다. 각 화구의 최소 냄비 직경은 본 설명서의 그림 섹션 참조.

⚠ 주의 사항!

조리 성능과 제품 품질 유지를 위해 인덕션 어댑터 사용은 권장하지 않습니다.

에너지 절약

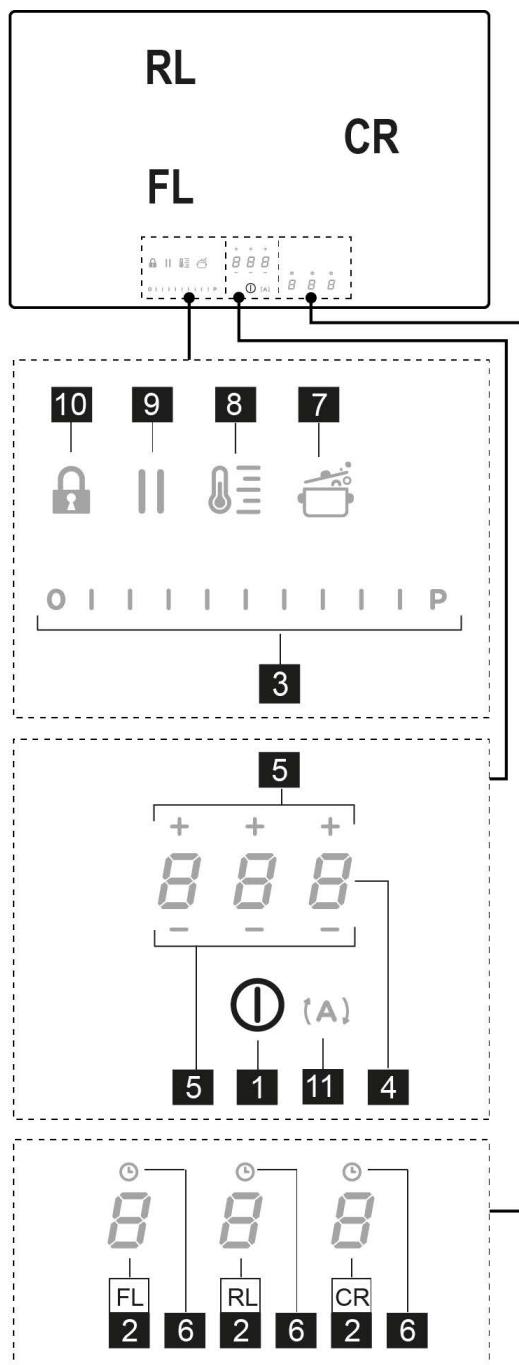
바닥 직경이 화구의 직경과 같은 냄비와 팬을 사용하십시오. 바닥이 평평한 냄비와 팬만을 사용하십시오.

- 가능한 한, 조리 시 냄비 뚜껑을 닫아 두십시오. 최소량의 물을 사용하여 야채, 토마토 등을 조리하여 조리 시간을 단축하십시오. 에너지 소모량과 조리 시간을 더욱 단축하므로 압력솥을 사용하십시오. 쿡탑에 그려진 화구 중앙에 냄비를 놓으십시오.

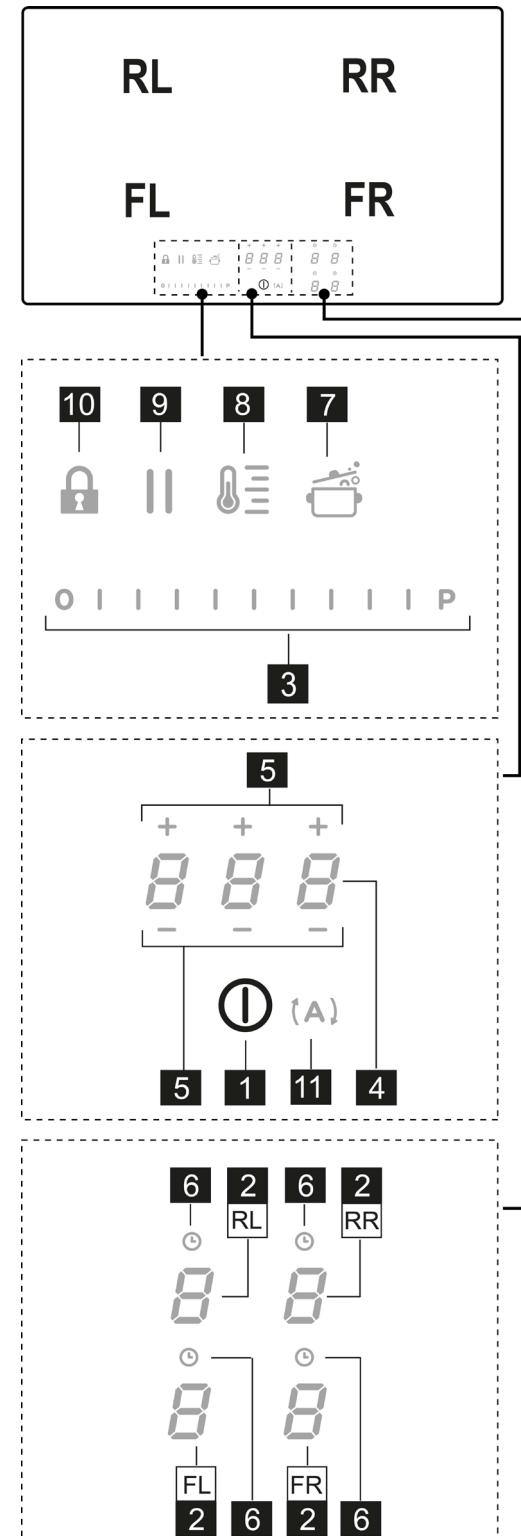
작동

제어판

Ratio 603 모델



Ratio 604, 604PLUS 모델



T. 기능

- 1 쿡탑/쿡탑 배기 장치 팬의 ON/OFF
- 2 화구 선택/화구 디스플레이
- 3 조리 출력 레벨 및 배기 속도(출력) 증감
조리 출력 레벨 및 배기 속도(출력) 표시
- 4 "STAND ALONE" 타이머 활성
디스플레이: "STAND ALONE" 타이머/화구 타이머
- 5 "STAND ALONE" 타이머 시간/화구 타이머 증감
- 6 화구 타이머 활성화
화구 타이머 활성 표시등
- 7 자동 가열 활성화
- 8 온도 관리자 활성화 (보온 기능)
- 9 일시 중지
- 10 키 잠금
- 11 전력 제한 선택

시작하기 전에 알아야 할 사항

본 설명서는 주요 기능에 대하여 설명합니다.

본 쿡탑의 모든 기능은 가장 엄격한 안전 규정을 준수합니다.

- 버너에 냄비가 없거나 위치가 올바르지 않은 경우 일부 기능이 활성화되지 않거나 자동으로 비활성화됩니다.

화구 디스플레이

화구 디스플레이에는 다음과 같은 내용이 표시됩니다.

기능	값
화구 켜짐	
출력 레벨	8...9-8
잔열 표시등	
냄비 감지기	
브릿지 존 기능 활성	
온도 관리자 기능 활성	
일시 중지 기능	
자동 가열 기능	

쿡탑 특성

안전 활성화

화구에 냄비가 올려져야만 제품이 활성화됩니다. 냄비가 올려져 있지 않거나 냄비가 제거되면 가열 과정이 시작되지 않거나 중단됩니다.

냄비 감지기

화구 위에 냄비가 놓여 있는지를 자동으로 감지합니다.

안전 차단

안전 상의 이유로 각 화구에는 최대 작동 시간이 설정되어 있으며 그 시간은 설정된 출력 레벨에 따라 다릅니다.

잔열 표시등

하나 이상의 화구를 끄면 해당 화구의 디스플레이에 특정 시각적 신호가 표시됨과 동시에 잔열이 기호로 표시됩니다.

쿡탑 사용하기

⚠ 참고

원하는 화구를 활성화해야만 기능을 활성화할 수 있습니다.

전원 켜기

쿡탑/배기 팬의 ① ON/OFF(1)를 누릅니다. 계속 누르고 있으면 수초 후 사용 가능한 모든 기능이 보이게 되며, 이 중 주요 기능들만 활성화된 상태로 유지되며 다른 기능들은 나중에 장치를 사용하는 동안 사용할 수 있고 활성화되게 됩니다.

중요 사항: 사용 가능한 기능 모두 밝게 표시되며, 활성화된 경우에만 빛이 더 강해집니다.

다시 누르면 꺼집니다.

⚠ 참고

이 기능은 다른 기능보다 우선합니다.

화구 선택하기

원하는 화구에 해당하는 선택/디스플레이(2) 부위를 짧게 터치하듯 누릅니다.

출력 레벨

쿡탑에는 9단계 출력 레벨이 있습니다. 손가락으로 선택 막대(3)를 터치하여 슬라이드 합니다.

오른쪽으로 슬라이드 하면 출력 레벨이 올라가고, 왼쪽으로 슬라이드 하면 출력 레벨이 내려갑니다.

설정된 출력 레벨은 선택/디스플레이(2) 부위에 표시됩니다.

출력 부스터

제품에는 9 레벨 이후 보조 출력 레벨이 있어 5분간 활성 상태를 유지하며 이후 온도가 9 레벨로 돌아갑니다.

손가락으로 선택 막대(3)를 9 레벨을 넘어서 터치하여 슬라이드 합니다. 출력 부스터 레벨은 선택/디스플레이(2) 부위에 P 기호로 표시됩니다.

⚠ 참고

하기 화구에는 출력 부스터 설정이 불가합니다.

603모델의 RL화구, 604모델의 FL, RR화구, 604PLUS모델의 RR 화구

화구 타이머

화구 타이머 기능은 각 화구를 설정할 수 있는 카운트다운 타이머입니다. 설정된 시간이 끝나면 화구는 자동으로 꺼지며 지정된 음향 신호로 사용자에게 알립니다.

화구 타이머 기능 활성화

- 선택/디스플레이(2)에서 0이 아닌 출력 레벨을 터치하듯 누릅니다.
- 해당 화구의 L (6)을 누릅니다.
- — + (5) 기호를 사용하여 타이머의 지속 시간을 설정합니다. 이는 화구/디스플레이(4)에 표시됩니다. 작동하는 동안 L (6) 기호가 점멸합니다. (타이머 최대 설정 가능 시간: 1시간 59분)

⚠ 참고

10초간 다른 명령을 누르지 않으면 화구 타이머가 시작합니다.

⚠ 참고

타이어 작동 중인 화구 선택 후, 다시 L (6)을 길게 누르면 화구 타이머가 초기화됩니다.

원하는 경우, 여러 화구에 대하여 작업을 반복합니다. 각 화구마다 다르게 설정할 수 있는 타이머가 있습니다. 디스플레이(4)에 그때 선택한 화구의 카운트다운이 나타납니다. 선택된 화구가 없는 경우 디스플레이(4)를 누르면 STAND-ALONE 타이머 카운트다운이 표시됩니다.

타이머 끄기

- 화구(2)를 선택합니다.
- — + (5)를 사용하여 타이머의 지속 시간을 0.00 으로 설정합니다.

카운트다운 디스플레이 모드는 STAND-ALONE 타이머에 대해서도 동일합니다.

출력 제한

제품 설치 후, 반드시 환경에 알맞은 출력 제한을 설정하십시오.

출력 제한 기능을 통하여 모든 활성 화구의 출력을 조절하고, 쿡탑의 총 출력이 최대 레벨 설정값을 초과하지 않게 하여 최대 출력을 제한하면서 사용할 수 있습니다. 설정된 값에 따라 화구 출력이 제한되거나, 일부 화구가 작동하지 않을 수 있습니다.

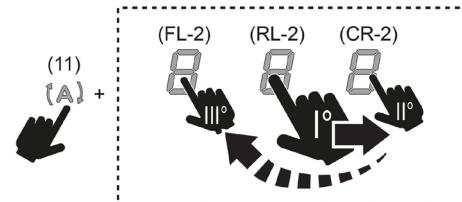
⚠ 참고

쿡탑이 주전원에 연결될 때, 또는 다시 연결될 때 다음 2분 내에, ON/OFF(1) 버튼을 누르지 않고 쿡탑이 꺼진 상태에서 설정을 해야 합니다.

■ Ratio 603 모델

출력 제한 설정하기

- (A) 를 누릅니다. 제품이 커진 후 첫 2분간 만 점멸하게 됩니다.
- (A) 를 계속 누른 상태에서, 선택/디스플레이(2) 부위의 화구를 아래 이미지를 참고하여 (RL→CR→FL) 순서로 터치합니다.



이때 화구(CR)의 디스플레이(2)에 L 및 B 가 번갈아 표시되며 화구(FL)에 B 이 표시됩니다.

- 디스플레이(CR)을 터치 후 선택 막대(3)가 점등 됐을 때 8번째 구간을 터치하면 디스플레이(CR)에 L 및 B 기호가 번갈아 표시됩니다. 이 단계에서 출력 제한 설정이 가능하며, 디스플레이(FL)를 터치하면 슬라이드 바(3)에서 3가지 설정이 가능합니다. 디스플레이(FL)에 L ~ B 중 현재 설정값이 나타나며 표시된 값에 대한 출력은 아래 표와 같습니다.

표시된 값	출력 (kW)
L	7.2kW(기본 설정)
B	4.5kW
B	3.1kW

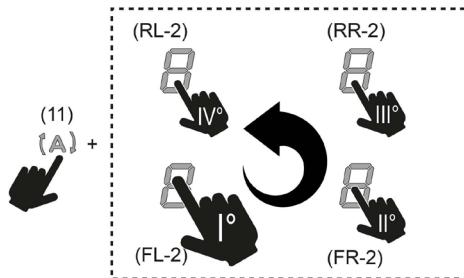
출력 제한 설정값 변경하기

- 선택한 내용을 저장하려면 ON/OFF(1) 버튼을 2초간 누릅니다. 신호음이 길게 울려 설정을 확인합니다.

■ Ratio 604, 604PLUS 모델

출력 제한 설정하기

- (A)를 누릅니다. 제품이 켜진 후 첫 2분간 만 점멸하게 됩니다.
- (A)를 계속 누른 상태에서, 선택/디스플레이(2) 부위의 화구를 아래 이미지를 참고하여 (FL→FR→RR→RL) 순서로 터치합니다.



이때 화구(RR)의 디스플레이(2)에 **I°** 및 **II°**가 번갈아 표시되며 화구(RL)에 **III°**가 표시됩니다.

- 디스플레이(RR)을 터치 후 선택 막대(3)가 점등 됐을 때 8번째 구간을 터치하면 디스플레이(CR)에 **I°** 및 **II°** 기호가 번갈아 표시됩니다. 이 단계에서 출력 제한 설정이 가능하며, 디스플레이(RL)을 터치하면 슬라이드 바(3)에서 3가지 설정이 가능합니다. 디스플레이(RL)에 **I°** ~ **III°** 중 현재 설정값이 나타나며 표시된 값에 대한 출력은 아래 표와 같습니다.

표시된 값	출력 (kW)
I°	7.2kW(기본 설정)
II°	4.5kW
III°	3.1kW

출력 제한 설정값 변경하기

- 선택한 내용을 저장하려면 ① ON/OFF(1) 버튼을 2초간 누릅니다. 신호음이 길게 울려 설정을 확인합니다.

브릿지 존

브릿지 기능 덕분에 화구가 결합된 방식으로 작동하여 단일 화구를 만들 수 있습니다. 이 기능으로 대형 냄비와 프라이팬으로 고르게 분산된 조리를 할 수 있습니다.

앞 열 화구를 해당 뒤 열 화구와 결합하여 사용할 수 있습니다. 이 기능이 있는 화구 확인은 본 설명서의 그림 섹션 참조.

브릿지 기능 활성화

- 사용하고자 하는 두 화구를 동시에 선택합니다.
- “뒤 열” 화구의 디스플레이(2)에 **B** 기호가 표시됩니다.
- 선택 막대(3)를 사용하여 출력 작동 레벨을 설정할 수 있으며 “앞 열” 화구의 디스플레이(2)에 표시됩니다.

단순히 활성화 절차를 반복하면 브릿지 기능을 끌 수 있습니다.

⚠ 참고

브릿지 기능 중에 활성화된 화구 타이머는 두 화구를 하나의 결합된 화구로 간주하여 두 화구 모두를 자동으로 차단되게 합니다.

브릿지 기능 미적용 모델: Ratio 603, 604

키 잠금

키 잠금 기능은 설정된 기능을 활성화한 상태로 유지하며, 실수로 인덕션을 조작하지 않도록 잠금 설정을 가능하게 합니다.

키 잠금 기능 활성화

- **LOCK** (10)을 다시 눌러 비활성화합니다.

⚠ 참고

잠금 상태에서 다른 기능을 선택할 경우, **LOCK** 표시가 깜빡입니다. 다른 작업을 수행하기 위해서는 잠금장치 비활성화가 필요합니다.

자동 가열 기능

자동 가열 기능을 사용하면 설정된 전력에 더 빨리 도달할 수 있습니다. 이 기능을 사용하면 온도가 설정된 단수를 초과하지 않는 한 음식을 태울 위험 없이 더 빨리 요리가 가능합니다. 이 기능은 **I°** ~ **III°** 단수에 사용 가능합니다.

자동 가열 기능 활성화

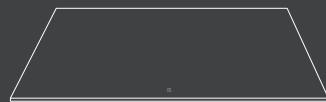
- 화구가 켜진 상태에서 **SET** (7)을 터치하면 디스플레이(2)에서 **B**와 설정된 단수가 번갈아 깜빡입니다.

화구의 단수를 올리면 자동 가열 기능은 유지되며 새로운 단수로 설정됩니다.

화구의 단수를 내리면 자동 가열 기능이 비활성화됩니다.

⚠ 참고

동시에 다른 화구를 선택 시 **SET** (7) 표시가 다시 점등되며, 자동 가열 기능 설정이 가능합니다. 이 경우에도 디스플레이(2)에 표시된 것처럼 이미 설정된 화구의 기능은 활성화된 상태로 유지됩니다.



일시 중지

일시 중지 기능은 인덕션의 활성화된 기능을 중지하며, 화구 출력을 0으로 만듭니다.

활성화

- || (9)를 누르면 디스플레이(2)에 || 표시가 깜빡입니다.

비활성화

- || (9)를 누르면 슬라이드 바(3)에 불이 들어옵니다.

슬라이드 바(3)를 누르거나 움직여 기능을 해제합니다.

⚠ 참고

비활성화 시 인덕션의 이전 조건이 복원됩니다. 인덕션은 이전 세팅 값으로 작동을 유지합니다.

⚠ 참고

일시 중지 기능이 설정된 지 10분이 지나면 인덕션은 자동으로 꺼집니다.

온도 관리자(온열 기능)

온도 관리자 기능은 최적화된 전력 수준에서 일정한 온도로 열을 유지하는 제어 기능으로, 조리된 음식을 따뜻하게 유지하는데 이상적인 기능입니다.

온도 관리자 기능은 8 (8)을 누르면 활성화됩니다. 온도 관리자 기능이 활성화된 화구의 디스플레이(2)에 □ 기호가 나타납니다.

⚠ 참고

동시에 다른 화구를 선택 시 8 (8) 표시가 다시 점등되며, 온도 관리자 기능 설정이 가능합니다. 이 경우에도 디스플레이(2)에 표시된 것처럼 이미 설정된 화구의 기능은 활성화된 상태로 유지됩니다.

디스플레이(2)에 □ 레벨이 표시될 때까지 8 (8)을 다시 눌러 비활성화 후 종료합니다.

⚠ 참고

온도 관리자(온열 기능) 모드로 작동하는 화구가 여러 개 있는 경우, 해당 화구를 선택한 뒤 슬라이드 바(3)로 단수를 □ 으로 설정하여 비활성화도 가능합니다.

출력 표

출력 레벨	조리 유형	요리 경험과 습관에 기초한 용도
최대 출력		신속 가열 단시간에 음식물의 온도를 물의 끓는점까지 올리거나 조리 액체를 빠르게 가열합니다.
		튀김 - 끓임 노릇노릇하게 하기, 조리 시작, 냉동식품 튀기기, 빠르게 끓이기
고출력		노릇노릇 - 튀김 - 끓임 - 그릴 노릇노릇하게 하기, 빠르게 끓이기, 조리 및 굽기 (짧은 시간 동안, 5-10분)
		노릇노릇 - 조리 - 찌개 - 튀김 - 그릴 노릇노릇하게 하기, 느리게 끓이기, 조리 및 굽기 (중간 시간 동안, 10-20분), 액세서리 예열
중간 출력		조리 - 찌개 - 튀김 - 그릴 찌개, 가볍게 끓이기, 조리 (오랫동안), 면 요리 드레싱
		조리 - 부글부글 끓이기 - 걸쭉하게 만들기 - 크림 만들기 물, 와인, 육수, 우유 등 액체를 동반한 장시간 조리 (밥, 소스, 조림, 생선), 면 요리 드레싱
		조리 - 부글부글 끓이기 - 걸쭉하게 만들기 - 크림 만들기 물, 와인, 육수, 우유 등 액체를 동반한 장시간 조리 (1리터 미만의 양: 밥, 소스, 조림, 생선)
저출력		녹이기 - 해동 - 보온 - 저어주기 버터 녹이기, 부드럽게 초콜릿 녹이기, 작은 제품 해동
		녹이기 - 해동 - 보온 - 저어주기 방금 조리한 음식의 작은 부분을 보온하거나 요리를 서빙 온도로 유지, 리소토 크림 만들기
OFF		쿡탑 대기 또는 끈 상태 (조리 종료 후 잔열이 있을 수 있음, H-L-O로 표시)

유지 보수

⚠ 주의 사항!

청소 또는 유지 보수 시, 화구가 꺼져있고 화력 표시등이 꺼져 있는지 확인한 후 작업하여야 합니다.

쿡탑 유지 보수

인덕션 쿡탑 청소하기

매번 사용 후 반드시 쿡탑을 청소하여야 합니다.

중요 사항

- 연마 스펀지나 수세미를 사용하면 안 됩니다. 시간이 지나면서 유리가 손상될 수 있습니다.
- 오븐 스프레이이나 얼룩 제거제와 같은 자극성 화학 세제를 사용하면 안 됩니다.
- 스팀 제트 청소기를 사용하면 안 됩니다!!!

매번 사용 후 쿡탑을 식힌 다음 청소하여 음식물찌꺼기로 인한 침전물과 얼룩을 제거하여야 합니다. 설탕이나 고당 성분 음식물은 쿡탑을 훼손하므로 반드시 즉시 제거해야 합니다. 소금, 설탕, 모래는 유리 표면을 긁을 수 있습니다. 부드러운 천, 종이 타월 또는 특정 제품을 사용하여 쿡탑을 청소하여야 합니다.

도움말

고장 진단표

정보 코드	설명	예상 원인	해결 방안
	과도하게 높은 열로 인해, 화구가 꺼집니다.	내부 전자 부품의 온도가 높습니다.	재사용 전에 인덕션 온도가 내려가게 기다립니다.
	용기 부적합	용기의 자성 부족	용기를 제거합니다.
	사용자 인터페이스와 인덕션 모듈의 통신 문제	모듈에 전원 공급 부족: 전원 케이블이 옮바르게 연결되지 않았거나 고장입니다.	전원 연결을 차단한 후, 연결 상태를 재점검합니다.
이외 다른 에러 코드		고객 센터로 문의 바랍니다.	

고객 서비스

고객 센터에 문의하기 전,

1. '고장 진단표'를 참고하시어 문제를 해결할 수 있는지 확인합니다.
2. 제품을 재부팅하시어 문제가 해결되는지 확인합니다.

위의 점검 후에도 고장이 지속될 경우, 고객센터로 문의 바랍니다.

제품보증서

서비스에 대하여

- Haatz에서는 품목별 소비자 분쟁해결기준(공정거래위원회 고시)에 따라 아래와 같이 제품에 대한 보증을 실시합니다.
- 본 제품은 확실한 기술과 철저한 품질관리로 엄격한 검사에 합격한 제품입니다.
- 사용 도중 의문 사항이 있거나 서비스를 원하실 때, 필터 구입에 관한 사항은 당사 고객 상담실로 연락하시거나 홈페이지를 참고하세요.

본 제품의 보증기간은 1년, 부품 보유년한은 5년입니다.

엘리카(Elica S.p.A)의 대한민국 공식 판매처인 쭉하츠가 판매하고 서비스 기사가 서비스를 시행한 경우에 한하여 품질을 보증합니다.

모델명	자체검사필		
구입일	년	월	일
제조원		판매처	Haatz
무료서비스			
구입 후 1년(제품 보증기간) 이내에 제품이 고장난 경우에만 무상 서비스를 받을 수 있습니다. ※ 일반 제품을 영업용도로 전환하여 사용할 경우의 보증기간은 반으로 단축 적용됩니다.			
소비자 피해 유형	보상 내용		
	보증기간 이내	보증기간 이후	
보증기간 내 정상적인 사용 조건에서 성능, 기능상의 고장 발생	구입 후 10일 이내 중요 이상 발생시	교환 또는 환급	
	구입 후 1개월 이내에 정상적인 사용상태에서 성능, 기능상의 이상 발생시	수리 또는 제품 교환	
	수리 가능	동일 하자로 2회까지 고장 발생시	무상 수리
		서로 다른 하자로 4회까지 고장 발생시	제품교환 또는 환급
	수리 불가능	수리용 부품은 있으나 수리 불가능시 (부품 보유기간 이내)	제품교환 또는 환급
		수리용 부품이 없어 수리 불가능시 (부품 보유기간 이내)	제품교환 또는 환급
소비자의 고의, 과실로 인한 고장 발생	수리가 불가능한 경우	유상제품 교환	
	수리가 가능한 경우	유상수리	유상수리
유료서비스			
1) 고장이 아닌 경우		2) 소비자 과실로 고장난 경우	
고장이 아닌 경우 서비스를 요청하면 요금이 부과되므로 반드시 취급 설명서를 읽어 주세요.(수리가 불가능한 경우 별도 기준에 준함)		<ul style="list-style-type: none"> 소비자의 취급 부주의 또는 임의 수리 및 개조 등에 의한 고장 발생 시 외부 충격이나 떨어뜨림 등에 의해 고장이나 손상이 발생한 경우 당사에서 인가한 대리점이나 서비스센터 기사가 아닌 사람이 수리하여 고장 발생 시 전기용량을 다르게 사용하여 고장 발생 시 설치 후 이동시 떨어뜨림 등에 의한 고장, 손상 발생 시 당사에서 미지정한 소모품 및 옵션품 사용으로 고장 발생 시 취급설명서 내 “주의 사항”을 지키지 않아 고장이 난 경우 	
• 제품의 이동, 이사 등으로 인한 설치 부실 시			
• 고객이 설치한 제품의 설치 미숙으로 인한 방문 시			
• 사용방법 미숙지로 인한 외부 조정 시			
• 제품내부에 외부 이물질(커피, 우유, 음료수, 물 등)이 유입되어 고장이 발생한 경우			
• 판매점의 제품 부실 설치로 인한 재설치 필요 시 (단, Haatz 판매 및 서비스 지정점에서 구입한 제품의 경우는 제외)			
3) 그 밖의 경우			
• 천재지변(낙뢰, 화재, 염해, 수해 등)에 의한 고장 발생 시			
• 충격진압으로 보호할 수 없는 불안전한 전원에서 사용한 경우			

이 보증서는 국내(대한민국)에서만 사용되며 재발행되지 않으므로 취급설명서와 함께 잘 보관해 주세요.

■ 서비스문의 및 소모품 구매

- 대표전화 1644-0806
 홈페이지 www.haatz.com
 공식 쇼핑 www.haatzmall.com
 고객센터 평일 08:30 ~ 17:30
 토요일 08:30 ~ 12:00 (공휴일 제외)

Elica

RATIO

MEMO



Elica

RATIO

사용 설명서

MEMO



Elica

RATIO

사용 설명서

MEMO

